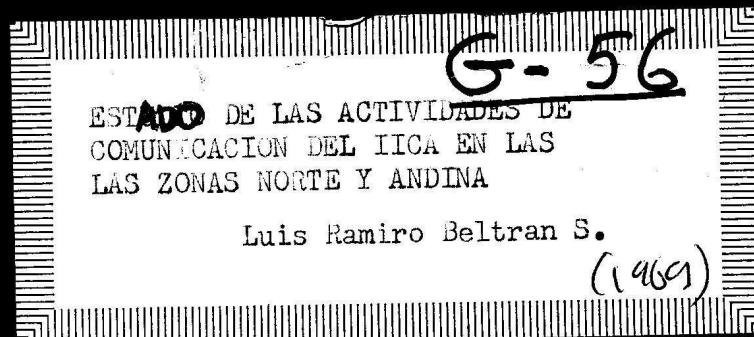


Beltrán S., Luis Ramiro (1969) Estado de las actividades de comunicación del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la OEA en las zonas Norte y Andina): Informe al Director General del IICA. East Lansing, Michigan State University. 20, 16 p.



No intente evaluar el estado de progreso de dicho programa a cuya creación estuve vinculado por encargo de la Dirección General de IICA que facilitó al BID mis servicios como consultor temporal en México. Mi visita fue más de cortesía que de trabajo. Sin embargo, los colegas a cargo del programa me informaron de sus actividades y me dieron documentación que aspiro a analizar en cotejo con los lineamientos fijados en el planeamiento inicial.⁴

El PCP tiene, a mi modo de ver, mucha importancia para la comunicación rural desarrollista en Latinoamérica. Fue creado específicamente para atender los factores humanos del desarrollo en áreas pobladas por millones de campesinos que, a pesar de la revolución y de la reforma agraria, están considerablemente marginados de la economía y de la cultura del país. Su estructura fue diseñada aprovechando la experiencia acumulada—en lo positivo y en lo negativo—in varios países por distintos organismos. Además, su propia existencia constituye el primer caso en que un estado americano pedía ayuda al BID en materia de comunicación social y la primera vez que el BID, escuchando a esa iniciativa, asignaba fondos no reembolsables para tal fin.

Si el PCP pone en ejecución las previsiones originalmente acordadas en México por el equipo conjunto BID-CNP, el Programa puede alcanzar en pocos años un nivel suficiente como para utilizarlo de modelo para otros países de la región.

El IMES

Mi última visita en México fue al Instituto Mexicano de Estudios Sociales, una empresa particular dedicada a la investigación social. El IMES no ha efectuado hasta la fecha ninguna investigación sobre comunicación pero algunos de sus estudios sobre actitudes interesan para fines de comunicación y en otras de sus investigaciones se han incluido algunos aspectos de comunicación.

Lo importante del IMES es que constituye una de las pocas instituciones de tipo comercial que existen en la región para investigación científica en el campo social del desarrollo.⁴⁴ En efecto, ha realizado algunos trabajos interesantes en materia de reforma agraria, de estratificación social, de sociología de la familia, de urbanización, y de creencias religiosas.

⁴³ Ver Luis Ramiro Beltrán S., Programa Campesino de Productividad en México, México, D.F.: Banco Interamericano de Desarrollo-Centro Nacional de Productividad, 1968.

⁴⁴ Ver Instituto Mexicano de Estudios Sociales, IMES, México, D.F., s/f.

Informe al Director General del IICA

Parte II: Observaciones, Conclusiones y Recomendaciones

ESTADO DE LAS ACTIVIDADES DE COMUNICACION DEL
INSTITUTO INTERAMERICANO DE CIENCIAS AGRICOLAS DE LA OEA
EN LAS ZONAS NORTE Y ANDINA

Luis Ramiro Beltran S.

East Lansing, Mich., USA

Marzo de 1970

CONTENIDO

ANALISIS

1. Desorientacion y Desiniento	Pge.	4
2. Falta de Identidad	"	5
3. Desequilibrio en el Empleo de los Comunicadores	"	6
4. Desacuse en los Recursos para Comunicacion	"	7
5. Escaso Apoyo a la Profesionalizacion en Comunicacion ..	"	8
6. Mala Comunicacion entre Comunicadores	"	9
7. Insuficiente Robustecimiento de Entidades Nacionales ..	"	9
8. Falta de Proteccion de la Comunicacion al Nivel Superior	"	10
9. Deficiente Relacion con Organizaciones Externas Afines	"	11
10. Ausencia de Investigacion en Comunicacion	"	12
CONCLUSIONES	"	12

ANEXO

**Organigrama de Reestructuracion y Ampliacion del Personal de
Comunicacion**

ORGANIGRAMA

Esta es la segunda, y última, parte del Informe al Director General del IICA sobre la visita de estudio a las Zonas Andina y Norte, y a la Dirección General, que por encargo de esta última — hice en 1969.

La primera parte fue enviada a la Dirección General a fines de octubre de 1969 y se titula Resumen Descriptivo por País. Constituye ella antecedente directo para esta segunda parte que presenta mis Observaciones, Conclusiones y Recomendaciones.

Espero que los dos documentos compongan una relación adecuada de aquello que parece fundamental en el estado de las actividades de la comunicación en el IICA en las oficinas regionales antes mencionadas.

Estoy consciente de que las recomendaciones que formulo son, en no pocos casos, de difícil aplicación. Ello se debe por una parte, a que ellas involucran un aumento apreciable — si bien gradual — de los fondos que el IICA asigna a la actividad de comunicación. Pero también es atribuible a que la aceptación de algunas de mis sugerencias implica decisiones mayores de política institucional. En última instancia, la financiación de las ampliaciones y de los cambios que propongo no depende tanto de la inmediata disponibilidad de dinero como del grado en que la institución esté dispuesta a tomar aquellas resoluciones.

Si las decisiones se producen, Alá proveerá el dinero.

Yo aliento la esperanza de que ambas cosas irán a ocurrir.

- 2 -

Y espero que no se interprete mi propuesta como un intento ni de revivir el SIC tal cual era, ni de disminuir — a título de jerarquización, identidad y autonomía — el apoyo de comunicación a los Programas Básicos existentes. Todo lo contrario.

L.R.B.

P A R T E I I
OBSERVACIONES, CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES

ANALISIS

Las observaciones que realice en el viaje y las conclusiones que de ellas derive pueden resumirse así:

- A. La Comunicación — como disciplina técnica y como función administrativa — atravesó en el IICA por un período de desorientación y decadimiento, atribuible esencialmente a una crítica falta de liderazgo y a insuficiencias de programación y evaluación.
- B. La comunicación, entendida como profesión emergente, parece haber perdido, en los últimos años, en el IICA algo de lo que había ido ganando a un principio. Actualmente, parece casi exenta de identidad propia subordinada a otras disciplinas, y supeditada, a veces a requerimientos que no le son consustanciales.
- C. La asignación de prioridades — expresada en la proporción de energía de comunicación aplicada a los Programas Básicos del IICA — parece más librada al azar que regida por el diseño. Hay dos problemas opuestos: concentración excesiva (por ejemplo, en comunicación para educación agrícola superior, especialmente en metodología de enseñanza); y dispersión excesiva (por ejemplo, la asignación de múltiples tareas a los comunicadores de las Zonas Norte y Andina*).
- D. La financiación de recursos para trabajo de comunicación muestra un descenso vertical, sin que haya indicios de acción dirigida a detenerlo o, menos, a corregirlo.
- E. La promoción de la comunicación como carrera académica — es decir, la profesionalización de una ocupación — ha recibido hasta ahora escaso apoyo del IICA.
- F. La comunicación entre comunicadores, dentro del IICA, sigue deficiente.
- G. La acción de apoyo del IICA al establecimiento o fortificación de instituciones nacionales de comunicación agrícola es indirecta y modesta.
- H. El IICA no tiene actividades propias de investigación en comunicación.

* Mi visita no incluyó la Zona Sur.

- II. Es mínima la acción del IICA para promover el progreso y jerarquización de la comunicación al más alto nivel de funcionarios nacionales que toman decisiones de gobierno, que forjan estrategias de desarrollo, y que asignan recursos para operación de proyectos.
- I. Son poco satisfactorios el grado de contacto que los comunicadores del IICA parecen tener con sus colegas de otros organismos internacionales que trabajan en comunicación en la región y el grado de cooperación del IICA, como entidad, con esas instituciones.

Fundamentaré, a continuación, estas aseveraciones con algún detalle para cada punto:

1. Desorientación y Decaimiento

Si alguien escribe algún día la historia de la comunicación como profesión de servicio al desarrollo de América Latina, encontrará que una de las bases mayores de ese fenómeno la puso el IICA cuando Armando Samper fundó el Servicio de Intercambio Científico (SIC) en Turrialba. Es a partir de ese paso precursor, al que tanto contribuyeron sucesores de Samper como Rogelio Coto, que se vislumbra en Latinoamérica — y no sólo para el campo del desarrollo rural — la posibilidad de la insurgencia de una nueva carrera que la región necesitaba.

El SIC abrió no sólo las primeras sendas de trabajo en comunicación de investigación (intercambio científico) si no también en información de extensión, en comunicación de técnicos agrícolas a campesinos. Mas aún, fué el SIC — con apoyo de la AID y, más tarde, en asociación con la AIA — el que inició la capacitación de expertos en comunicación en español y dentro de Latinoamérica.

Varios años después, al experimentar el IICA la gran transformación que fue llamada la "Nueva Dimensión", el SIC desapareció, esencialmente porque se consideró su misión cumplida y su operación — dentro del encaje tradicional — no financiable. Se resolvió entonces acomodar las actividades de comunicación del IICA a las necesidades de los tres Programas Básicos sobre los que se montó el nuevo plan de operaciones: Educación Agrícola Superior, Investigación Agrícola, y Desarrollo Rural y Reforma Agraria.

Al producirse dicha transición, se tomaron dos precauciones que tendían a mantener la identidad de la comunicación como disciplina en el IICA y para darle un mínimo de articulación que le permitiera sostener su productividad. Una fue retener en la Dirección General un especialista en comunicación, del más alto nivel posible, para que actúe como coordinador continental en su ramo, junto al puesto central de comando. La otra fue dis-

/ poner una concentración parcial de personal en la Zona Andina para que opere como núcleo de activación y servicio en relación con los comunicadores de Centros y Zonas, junto a una institución nacional — La Molina — que se juzgaba referitable y promisoria para la carrera de comunicación.

Desafortunadamente, aquellas dos preocupaciones tuvieron muy corta duración. El líder coordinador fú^s, poco después, trasladado a Lima, y ulteriormente, a Brasil, sin que nadie lo substituya en San José. El núcleo de Lima, que debía llegar a un total de seis especialistas en comunicación, nunca pasó de tres o cuatro y ahora está reducido a uno. La Molina no respondió a la expectativa del IICA.

Dadas tales circunstancias, las actuales operaciones de comunicación del IICA adolecen de falta de orientación global, de insuficiente articulación, de deficientes recursos y de inadecuada jerarquía. Todo ello, natural e inevitablemente ha resultado en un decaimiento de dichas operaciones. Sobre todo si se las compara al período previo al establecimiento de la "Nueva Dimensión". Indicaciones de ese decaimiento aparecerán incluidas en algunos de los acápite^s subsiguentes.

2. Falta de Identidad

Toda nueva profesión confronta un problema de identidad, sea que se la perciba como arte o sea que se la admita como ciencia. La comunicación en el IICA comenzó como arte y, desde la ausencia de centros universitarios de formación profesional en la región y aún fuera de ella, estuvo a cargo de profesionales agrícolas interesados en cuestiones de información o al cuidado de informadores empíricos interesados en el desarrollo rural. En tales circunstancias, fue raro el funcionario del IICA que quisiera aceptarla como algo más que una ocupación. En años recientes, al surgir en Estados Unidos centros universitarios de formación en comunicación inclusiva al nivel de posgrado, el IICA comenzó a contar con científicos sociales especializados en comunicación. Pero, como siquiera las ciencias sociales establecidas hace más de cincuenta años han podido aún legitimizar totalmente su identidad, los cultores de la comunicología tienen todavía un largo camino que recorrer en pos de la aceptación de los ejercen otras profesiones, especialmente de aquellas no incluidas en las ciencias sociales.

Extinto el SIC y reducido al mínimo el núcleo de Lima la comunicación parece no haber logrado aun la admisión plena de su identidad en el encaje institucional del IICA. De ahí viene principalmente, en mi entender, el que no se le asigne aun una jerarquía comparable con las demás profesiones existentes en el cuadro de personal de nuestra institución. Aun con las insignias de Ph.D. en las presillas, los especialistas en comunicación

/del IICA parecen ser vistos por no pocos de sus compañeros de trabajo como profesionales de rango menor y como cultores de un oficio que a veces se les antoja esotérico y quizás no muy útil.

Un factor que agudiza esa situación es el concepto de que la comunicación es una actividad instrumental a todas las demás que el IICA cumple. Esto es cierto y de ahí se deriva, precisamente, buena parte de la importancia de la comunicación. Pero ello no es equivalente a que la profesión de comunicación no tenga razón propia de existir, objetivos específicos, y hasta algunas tradiciones gremiales.

En todo caso, al decidirse el "ajuste" de la comunicación a los Programas Básicos y al suprimirse tanto el liderazgo como el órgano nuclear de los comunicadores, estos han pasado, en el régimen de funciones de la institución, a desempeñar un papel considerablemente subordinado a otras profesiones. Yo no sé si esto es accidental o no. Pero no me parece ni justificado ni conveniente ni para los comunicadores ni para el IICA.

Una manifestación característica del problema es la insistencia de varios funcionarios ejecutivos superiores en que los especialistas en comunicación sean responsables por (a) la edición de cuenta publicación tenga que hacer la oficina respectiva; (b) las relaciones públicas de la misma; y (c) la realización de reuniones técnicas — especialmente en su aspecto de documentación pero, a veces, también en los temas — de las otras ramas profesionales. No hay, en principio, nada incorrecto en ello ya que, de todos los profesionales del IICA, los comunicadores son obviamente los que pueden estar mejor habilitados para esas tareas. Pero ocurre, a menudo, que el volumen de ellas es tal que entonces los comunicadores no pueden cumplir a cabalidad con sus otras obligaciones profesionales, cuya importancia es, por lo menos, igual a la de actividades editoriales y de relaciones públicas. El caso se hace más serio cuando estas últimas tareas son asignadas a profesionales que han empleado años haciendo estudios de posgrado que las permitan cumplir actividades más sustitutivas. No es ésta una cuestión de defensa de "status" tanto como es una cuestión de simple economía administrativa. Tiene que ser muy caro poner a un Ph.D., de planilla internacional, a hacer una tarea que puede hacerla igualmente bien un experto, de planilla local, sin que siguiera sea indispensable que este tenga un B.A. o un B.S.

3. Desequilibrio en el Empleo de los Comunicadores

Tengo entendido que los tres Programas Básicos del IICA tienen igual nivel de prioridad. Si ello es así el "ajuste" de la acción de los comunicadores en plan "instrumental", podría hacerse en proporción más o menos comparable a cada uno de esos Programas. Nada parecido encontré en mi viaje:

- (a) En comunicación de Investigación, no hay más que un especialista, situado en Turrialba.
- (b) En comunicación de Desarrollo Rural y Reforma Agraria sólo hay un cargo, en el IICA-CIRA.
- (c) De los dos comunicadores que han subsistido en la Zona Andina, uno, el de Lima, hace de "hombre-orquesta y lucha" denodadamente por salvar el Programa Graduado en Comunicación de La Molina; y el otro, el de Yaraçuy, se dedica exclusivamente a extender un área dentro de un país, presumiblemente en comunicación de extensión.
- (d) El especialista en comunicación para educación superior (metodología de enseñanza) de la Zona Andina ha pasado a operar totalmente fuera del personal de comunicación, ya que depende directamente del jefe del Programa de Educación Agrícola Superior.
- (e) Los dos comunicadores de la Zona Norte — ninguno de los cuales es especialista en comunicación de educación agrícola superior — se ven obligados a dedicar una proporción exageradamente alta de su tiempo y energía a los cursos de metodología de enseñanza, al precio de descuidar la información de extensión, en la que uno de ellos es especialista, y la de investigación, en la que el otro se ha especializado. No hay razones aparentes para justificar esta concentración; por tanto, ella luce a mis ojos accidental por no llamarla arbitraria. Cumplen dichos comunicadores, además, como el comunicador de Lima, tareas de edición de publicaciones, de relaciones públicas, y hasta de reuniones técnicas.

4. Descenso en los Recursos para Comunicación

Durante el período inicial de actividades de comunicación en el IICA, la financiación de las mismas recibió considerables aportes externos. Las Fundaciones Kellogg y Rockefeller estuvieron entre los donantes de subvenciones. Y, más tarde, la AID suscribió un importante contrato con el IICA. Este contrato, al cabo de unos años, fue reducido y finalmente suprimido. Y el IICA no alcanzó a compensar con fondos propios la eliminación de esas fuentes de financiación. Por tanto, hemos ido perdiendo plazas de comunicadores en vez de mantenerlas y lejos de aumentarlas, como pienso que hubiera sido deseable hacer. Obviamente, esto contribuye al declinamiento de las actividades de comunicación, en tanto que las necesidades de trabajo han ido en aumento, espe-

/cialmente al incorporarse nuevos miembros al sistema de la OPA.

5. Escaso Apoyo a la Profesionalización en Comunicación

Me tocó, en Lima, fundar el "Programa" de Comunicación en Instituciones de Educación Agrícola Superior como parte del Programa de Educación Agrícola Superior. De los cuatro funcionarios con que tal actividad nació, dos iban a dedicarse a promover en las facultades de agronomía el gradual establecimiento de la comunicación, como carrera complementaria optativa, y la creación de mejoramiento de unidades de comunicación en fichas facultades. Los otros dos iban a ser asignados a ayudar a las mismas entidades a mejorar su metodología de enseñanza. La primera de esas dos funciones, sin embargo, recibió la máxima prioridad en el programa. Más aún, al nacer el Programa de Posgrado en Comunicación en La Molina, se resolvio también dar apoyo a esa formación superior en el Perú. En ningún momento, se asignó preferencia a la metodología de enseñanza. No porque no fuera importante — en efecto, una encuesta* que hice con Enrique Sánchez Marváez en una muestra de facultades, reveló alto interés de ellas en esta área — si no porque el programa se había creado esencialmente para hacer de la comunicación una especialidad dentro de la profesión agrícola.**

Sin embargo aquello a que —teóricamente— dimos la más alta prioridad es lo que —en la práctica— menos nos hemos ocupado de realizar. Cuál es, entonces, la utilidad de la planificación? Y de qué modo nos sirve la evaluación si no nos da la voz de alerta cuando abandonamos el rumbo previsto? Podemos, por supuesto, cambiar metas y modificar prioridades. Pero esto debería ser producto de la decisión razonada, no del azar. Y tal decisión tendría que hacerse manifiesta, en vez de tácita. Es a este tipo de cosas a que me refiero cuando sostengo que la comunicación en el IICA pedece de desacuerdo.

El Programa Graduado en Comunicación de la Universidad Agraria del Perú atendía una necesidad diferente pero relacionada con el anterior. El primero debía limitarse a inducir a las facultades a que ofrecieran una especie de "minor" en comunicación para los estudiantes que quisieran egresar con esta semi-especialización. El segundo estaba dirigido, en general, a formar verdaderos especialistas en comunicación al más alto nivel posible y, en particular, a proveer tales especialistas a las facultades para que ellas tuvieran personal apto para conducir la "semi-especialización" antedicha y para manejar pequeñas unidades de información y apoyo didáctico.

* Ver Zona Andina, Programa de Comunicación en Instituciones de Educación Agrícola Superior, IICA-OPA.(Folleto de promoción publicado en 1965).

** Ver Luis Ramiro Beltrán y Enrique Sánchez Marváez, La Situación de la Comunicación en las Instituciones de Educación Agrícola Superior de la Zona Andina, Informe de una Encuesta, Lima: Zona Andina, IICA-OPA, Mayo de 1965.

De principio, la idea de apoyo a La Molina se basó sobre la noción de que había que habilitar a esta entidad para que llegara a ofrecer un "Master" en comunicación. La expectativa, del IICA como del MUCIA, era que, al cabo de unos años, la entidad nacional tomaría el programa totalmente por su cuenta y operaría como una facilidad de tipo internacional. Desgraciadamente, La Molina nunca hizo lo necesario para que tal cosa llegue a ocurrir. En el viaje de que se deriva este informe logré obtener notas de compromiso del rector interino. Mis más recientes informaciones indican que las promesas han quedado una vez más incumplidas. El MUCIA (Consorcio de Universidades del Medioeste para Actividades Internacionales) tiene un catedrático en Lima que comparte con nuestro especialista la carga mayor del programa, mientras La Molina ni siquiera ha mandado uno de sus profesores a especializarse en el exterior para tomar el lugar de los asesores externos. Y el MUCIA ya no parece estar dispuesto en continuar más allá de mediados de este año su actual asistencia. El programa está, pues, en peligro de desplomarse. Y el IICA —representado en el esfuerzo por el tiempo parcial de un solo especialista — quedaría a cargo del problema al terminar el auxilio del MUCIA. Será en ese momento crítico que podrá apreciarse, finalmente, el grado en que el IICA está dispuesto a lidiar por la profesionalización de latinoamericanos en comunicación al nivel de posgrado que la estrategia requiere. Porque, si el IICA no puede, por sí sólo, mantener y reforzar el apoyo, el derrumbe del programa es casi seguro.

6. Mala Comunicación entre Comunicadores

El problema no es nuevo y no se restringe a los comunicadores. Pero esta vez, y en todo el tiempo que estoy aquí, se me ha hecho evidente que la comunicación entre los comunicadores del IICA es deficiente. Hasta la fecha sólo ha habido una reunión de ellos, en 1965. Cada uno parece operar sin sentirse impulsado a compartir sus experiencias con sus colegas. No hay intercambio de información. Lo que se publica en un sitio no siempre se conoce en el otro. No hay, en suma, una adecuada coordinación profesional.

7. Insuficiente Robustecimiento de Entidades Nacionales

En un sentido amplio, todo lo que el IICA hace puede concebirse como acción destinada a fortalecer las instituciones nacionales de desarrollo rural. Eso es así, en efecto, pero no siempre tan directa y tan profundamente como podría serlo. Y tal necesidad de robustecimiento es mucho más necesaria en áreas como la comunicación en que los países cuentan con una base organizativa muy limitada.

Si sumaranos facultades de agronomía, servicios de extensión, centros de experimentación, e institutos de reforma a-

/graria, probablemente llegaríamos sin dificultad a unas 200 entidades en toda la región, haciendo el cálculo por lo bajo. Algunas de ellas no tienen ninguna sección de comunicación, muchas de ellas cuentan con tal sección pero a nivel insuficiente, y unas pocas cuentan con oficinas mayores de comunicación.

Que sabemos de esas secciones u oficinas? Disponemos acaso de un inventario minucioso de ellas que nos indique su orientación, la naturaleza y magnitud de sus recursos humanos, físicos y financieros, la jerarquía que tienen dentro de sus instituciones, la calidad de sus operaciones, los tipos de limitaciones que confrontan, etc.? Me temo que no hemos hecho una catalogación de ese tipo de las unidades orgánicas que constituyen nuestra "clientela". Y, sin ese conocimiento básico, no es mucho lo que podemos hacer para ayudarlas a mejorar. Mas aún, creo que, en la mayoría de los casos, nos hemos contentado con capacitar funcionarios para esos órganos, pero no hemos tomado contacto directo con la realidad técnica-administrativa que los alberga. Y, sin embargo, no escapa a nuestra percepción que esa realidad determina, en grado apreciable, el nivel de productividad que pueden alcanzar esos funcionarios. Y determina también, por tanto, la medida en que la inversión que hacemos en adiestrarlos resulta rendidora o no.

S. Falta de Promoción de la Comunicación al Nivel Superior

Unas de las razones fundamentales por las que la comunicación no juega aun en Latinoamérica el papel que debería jugar en el desarrollo es que los líderes gubernamentales y los planificadores del desarrollo no la conocen y, por tanto, no la cotizan.

Si la comunicación ha de llegar a jugar tal papel sera porque esos dirigentes y estrategas así lo decidan. No sera, simplemente, porque los especialistas en comunicación lo juzguen necesario. Las decisiones políticas, las asignaciones presupuestarias, no las hacen más los especialistas en comunicación. Por tanto, a quienes debemos convencer para que favorezcan un mayor y mejor uso de la comunicación al servicio del desarrollo es a políticos, planificadores, directores de presupuesto y, en otro nivel, a los directores y jefes técnicos de las instituciones de desarrollo rural.

Siento que hemos hecho muy poco aun en esa área. Una vez hicimos, con el PIIP, una reunión sobre comunicación y desarrollo en Chile. Invitamos a ella a decanos y directores generales para que dialogaran con comunicadores. Mucho mas de esa clase de acción promotora es necesario. Pero yo no encontre en aquellas de nuestras oficinas que visite ningún plan de hacer algo en tal sentido. Creo que debemos corregir pronto esta omisión. Y no solo mediante reuniones: si somos expertos en persuasión, podríamos començar por demostrarlo tratando de ganar para "nuestra" causa a los que mandan. Son ellos los que pueden tomar las decisiones que permitirían modificar el ambiente institucional para lograr que nuestra labor dentro de este sea más proficia.

9. Deficiente Relacion con Organismos Externos Afines

Creo que debemos emponernos mucho mas que hasta la fecha en estrechar nuestras vinculaciones con otros organismos internacionales que operan en el area de comunicacion en nuestra region. La insuficiente relacion con ellos suele producir duplicaciones y hasta genera absurdos casos de competencia y rivalidad. Pero, aunque no tuviere ello tales consecuencias negativas, el IICA necesita estar siempre envuelto en todo lo que esta pasando en comunicacion en Latinoamerica. Su condicion de precursor en este campo asi lo exige y la necesidad practica de unir esfuerzos lo demanda asi.

Sin salir fuera de la casa, notemos que la OEA establecio hace poco —con una magnitud de fondos insonable para nosotros— un programa interamericano de television educativa y educacion audiovisual. Nosotros no hemos hecho nada en lo primero pero hemos trabajado bastante en lo segundo. Y ambas cosas nos interesan, desde luego. A la OEA ni se le ocurrio aplicar siquiera el consejo de su unico organismo experimentado en comunicacion. Pero, debemos nosotros esperar a que nos busquen o debemos salir a explorar y a buscar lazos? Yo voto en favor de los segundos. Similarmente, la OEA esta a punto de establecer un Banco Interamericano de Tecnologia y un Centro de Difusion de la misma. Ya ha habido una primera reunion interamericana sobre ello y nadie se le ocurrio, que yo sepa, invitar al IICA a que concurre a ella. De nuevo, pienso que debemos estar alertos a todos esos desarrollos y que debemos propugnar nuestra activa participacion en ellos.

La FAO y la UNESCO son los dos organismos con los que mas cercanas conexiones de operacion en comunicacion deberiamos tener. Ellos todavia no hacen mucho en Latinoamerica pero, en lo poco que hacen, casi ni nos toman en cuenta. Y esto ocurre tal vez en parte porque no les hemos informado de la experiencia que tiene el IICA en este campo.

Grupos holandeses, fundaciones alemanas, y entidades particulares de otros paises estan entrando a tratar de hacer algo por mejorar la comunicacion en nuestra region. Mi opinion es que nosotros, modestos pero antiguos promotores de ese mejoramiento, deberiamos estar emparentados con todos los recien llegados y con los que estan por venir. Por ejemplo, el Programa de Desarrollo de Naciones Unidas ha dispuesto condicionar su asistencia financiera a proyectos nacionales a la inclusion de actividades de comunicacion en tales proyectos. Esto es magnifico. Pero el UNDP no tiene aun personal de comunicacion en el terreno que pueda juzgar si se cumple tal requisito o que pueda ayudar a delinear aquel componente. Ahi podria entrar el IICA a prestar una colaboracion utilissima. Algo parecido se podria decir de los prestamos agricolas que esta dando el BID a los paises. El IICA podria inducir al BID a que establezca un requisito similar al del UNDP y ayudar al BID a hacerlo cumplir.

En otras palabras, pocos y pobres como somos, deberíamos ingeniar maneras de aumentar nuestro impacto a través de interacciones, cooperaciones, y contratos con los demás organismos que tienen el dinero pero no tienen nuestra experiencia ni nuestro conocimiento del problema en la región. Debemos capitalizar el decanato.

10. Ausencia de Investigación en Comunicación

Encontré que en ninguna de las dependencias del IICA que visite se está haciendo investigación en comunicación, salvo aquella que hacen, voluntariamente, algunos de los estudiantes de Turrialba y los trabajos de tesis de los primeros estudiantes del Programa Graduado de La Molina, que no es una actividad que pertenezca al IICA. Esta situación era explicable cuando no teníamos personal preparado para investigar en este tema. Pero ahora lo tenemos. Y, como en el nivel nacional, se hace poquísimas de esa investigación, nosotros deberíamos trabajar, internacionalmente, en ella.

RECOMENDACIONES

Hacer el diagnóstico de problemas como los que describo es menos difícil que proponer una terapéutica para ellos. Esto es particularmente cierto para mí, que tengo más de cuatro años fuera del "teatro de operaciones". Por tanto, me limitaré aquí a proponer —con carácter tentativo y sin entrar en mucho detalle analítico— algunos lineamientos de acción posible. Espero así contribuir por lo menos a formar una base de discusión.

Me permito sugerir que se estudie la viabilidad y conveniencia de lo siguiente:

1. Que el IICA formule una Política de Operaciones en Comunicación.— Este instrumento rector debería incluir: (a) una definición del concepto que tiene el IICA de la comunicación como actividad de servicio al desarrollo rural y como profesión que este contribuye a establecer; (b) una definición de las áreas específicas de operación en que el IICA aspira a contribuir al mejoramiento de la comunicación en las instituciones agrícolas nacionales; (c) una definición de las estrategias generales de que el IICA espera valerse para hacer tal contribución; (d) una especificación de las funciones de comunicación que desempeñara el personal de comunicación del IICA para tal propósito; y (e) una estimación de la proporción de su presupuesto general que considera necesario destinar a la tarea de comunicación, como promedio anual.

2. Que el IICA elabore un Programa Continental de Operaciones en Comunicación.— Este instrumento ejecutor de carácter general — derivado del de Político — podría ser propuesto a la Junta Directiva como cuarto Programa Básico del IICA. Debería incluir: (a) una especificación de prioridades en el desempeño de las distintas funciones, condicionada a las necesidades particulares de cada jurisdicción (Zona o Centro) de operaciones y, dentro de ellas a los requerimientos de cada uno de los Programas Básicos existentes; (b) una especificación de las metas concretas —a corto, mediano y largo plazo— a que el IICA aspira a llegar en términos de comportamientos específicos de las instituciones nacionales receptoras de sus servicios; y (c) una especificación de las proporciones en que los recursos humanos, financieros y físicos disponibles para comunicación en el IICA serán distribuidos para ajustarse a las prioridades y a las metas a señalarse.

3. Que el IICA prepare Programas-Presupuestos Anuales de Comunicación.— Estos instrumentos ejecutores específicos seguirían los mismos lineamientos actualmente existentes para las distintas actividades que están dentro de los Programas Básicos.

4. Que el IICA establezca, como instrumento temporal, una Reunión Bienal Interna de Planeamiento, Coordinación y Evaluación sobre Comunicación.— Esta actividad podría comenzar en 1971 y tendría que continuarse por lo menos por los tres bienios subsiguientes, hasta lograr consolidar la comunicación como disciplina en la institución y hasta ganar un grado de articulación suficiente en las operaciones que caben dentro de la misma.

5. Que el IICA establezca, al plazo más corto posible, un Servicio de Documentación, Publicaciones, e Intercambio en Comunicación.— Este instrumento promotor cumpliría funciones de consolidación profesional como las siguientes: (a) producir textos y materiales de enseñanza en español para las necesidades de adiestramiento en comunicación del IICA, a los distintos niveles en que ellas se operan; (b) producir publicaciones técnicas eventuales y regulares, como boletines especializados, informes de investigación, y una revista interamericana de comunicación; (c) preparar bibliografías, compendios y resúmenes y ofrecer servicios de fotocopia y micropelícula; (d) producir nominas interamericanas de especialistas en comunicación; (e) producir catálogos de equipos y materiales de comunicación; y (f) editar obras, originales o traducidas, sobre comunicación, mediante arreglos con empresas especializadas en la producción y distribución interamericana de libros profesionales. Sin un servicio de esta naturaleza, ni el personal que nosotros adiestramos ni los demás funcionarios que trabajan en comunicación en Latinoamérica, pueden redondear su profesionalización; y tampoco podemos nosotros multiplicar, en el orden nacional, suficientemente el impacto de nuestra acción de docencia, investigación y asesoramiento. Este centro debería funcionar en aquel órgano del IICA

/que tenga la mayor concentracion de comunicadores y la mayor disponibilidad de recursos fisicos y financieros para su tarea. Tal vez Bogota o Lima serian los sitios mas apropiados para el servicio.

6. Que el IICA establezca un Servicio Especial Temporal de Evaluacion en Comunicacion.- Este instrumento analitico deberia estar en operacion por lo menos por tres anos continuos, hasta dejar establecido un mecanismo regular sistematico del impacto de las actividades de comunicacion del IICA en las instituciones nacionales. Este mecanismo seria mas riguroso y preciso que el que actualmente esta en uso general en el IICA.

7. Que el IICA se esfuerce por realizar entre 1971 y 1972 una Catalogacion Analitica de los Organos de Comunicacion de las Instituciones Nacionales de Agricultura y Desarrollo Rural.- Este estudio deberia incluir informacion, sistematica, cuantitativa, cualitativa, y comparable sobre los siguientes aspectos de aquellos organos (a) orientacion; (b) nivel jerarquico; (c) personal, numero, tipo, especialidad, nivel profesional, nivel de remuneracion; (d) recursos financieros (proporcion del presupuesto); (e) recursos fisicos (equipos e instalaciones); (f) analisis de objetivos y funciones y comparacion de empleo de personal y de gastos de recursos para cada caso; (g) tipo y magnitud de la "clientela" a que sirven; y (h) grado apparente de impacto. Solo teniendo este conocimiento puede el IICA realmente asegurarse de que sus operaciones contribuyen a la meta de construccion y fortalecimiento institucional que persigue en favor de las entidades nacionales de agricultura y desarrollo rural.

8. Que entre 1971 y 1973, el IICA organice una Serie Especial de Reuniones sobre Comunicacion Social para el Desarrollo Rural.- Estos instrumentos de promocion serian de dos tipos y con dos jurisdicciones. Una serie de orden tecnico y de caracter internacional con asistencia limitada a especialistas en comunicacion para el desarrollo rural. Otras tres, de menor duracion y con menos asistentes, serian de tipo regional (una por Zona) y reunirien a comunicadores con altos administradores, como viceministros de Agricultura directores de Planificacion, directores de Presupuesto, lideres de parlamentos, directores de entidades agricolas, etc. La cuarta de este mismo tipo tendría mayor asistencia y seria de orden interamericano. El planeamiento y la financiacion de todas estas reuniones deberia hacerse en combinacion con entidades nacionales y con organismos como UNESCO, OEA, FAO, BID y fundaciones privadas. A partir de 1974, sobre las bases dadas por las reuniones regionales e internacionales, el IICA podria fomentar la realizacion de reuniones semejantes al nivel nacional.

9. Que, a partir de 1971, el IICA asigne una partida especial para fomentar el establecimiento y operacion de una Asociacion Interamericana de Comunicacion Social para el Desarrollo Rural.- Este apoyo deberia durar por lo menos tres anos seguidos y la partida

/pedria incrementarse gradualmente con cada uno de ellos. El apoyo consistiria, esencialmente, en facilidades de secretarismo, documentacion, produccion de un boletin periodico, y realizacion de por lo menos una reunion interamericana de dicha asociacion.

10. Que, a partir de 1971 y con caracter permanente o continuado, el IICA asigne fondos especiales para la realizacion de proyectos propios de investigacion cientifica en comunicacion.- Si IICA evita, como es logico, embarcarse en investigaciones propias en aquellos campos en que las instituciones nacionales estan haciendo, con ventaja, experimentacion cientifica. Ese no es, sin embargo, el caso de la comunicacion, campo en la investigacion ocurre en muy pocos paises y en muy escasa medida. Por tanto, se justifica un esfuerzo de orden interamericano en aquellas areas de interes para toda la region y como elemento de estimulo para investigaciones de interes individual nacional. Hasta el momento, el IICA solo ha cumplido la mision de asesorar las investigaciones que sobre comunicacion hacen algunos de sus estudiantes en Turrialba y los estudiantes del Programa Graduado de La Molina. Obviamente, ello no es suficiente ni obedece a un patron de interes general para toda la region. Debemos disponer de fondos propios para la tarea. Los comunicadores de Centros y Zonas podrian proponer a sus directores proyectos especificos y señalar el costo anual de los mismos.

11. Que, dentro de 1970, el IICA haga un esfuerzo especial para lograr la sobrevivencia del Programa Graduado en Comunicacion de la Universidad Agraria del Peru.- Este programa esta a punto de desmoronarse, esencialmente porque la Molina no ha cumplido sus compromisos. Pero ha tomado anos de esfuerzo, para el IICA, el PIIP, y el MUCIA, lograr siquiera establecerlo. El MUCIA parece proximo a retirarse del empeno. Solo quedaria entonces en pie la ayuda del IICA, si el programa ha de salvarse. Esta ayuda —por un ultimo plazo de 3 anos— podria consistir esencialmente en lo que sigue: (a) la contratacion de un especialista en comunicacion, de nivel doctoral, asignado a tiempo completo a La Molina, pasando asi Fonseca a dar apoyo solamente complementario al programa para poder cumplir con sus demas atribuciones; (b) la financiacion de tres ayudantes de catedra que sean estudiantes inscritos en el programa; y (c) la ayuda a La Molina para que consiga de inmediato becas para enviar a tres de sus funcionarios a hacer estudios superiores de comunicacion en Estados Unidos. Si no se hace esto, la suerte del programa esta sellada. Y, en tal caso, subsistiria solamente el programa nacional equivalente que tiene Chapingo, en el que el IICA no tiene participacion y al que, hasta la fecha, no ha brindado ayuda.

12. Que, a fin de poder cumplir todas las tareas antes descritas, el IICA reorganice su estructura de comunicacion y asigne el personal a cargo de esa actividad.- Esta ampliacion seria gradativa —desde 1970-71 hasta 1973-74 y podria seguir los esquemas como los siguientes:

a. Se nombraria —en realidad, seria reponer el cargo— un Director de Programas de Comunicacion, situado en la Direccion General.

b. Se formarian Nucleos Especializados de Servicio. Uno en el CMI para Comunicacion de Investigacion. Otro en Bogota para Comunicacion de Desarrollo Rural y Reforma Agraria. Y el tercero en Lima, para Comunicacion en Educacion Agricola Superior y para Enseñanza Graduada en Comunicacion.

c. Cada oficina central de Zona tendria tres comunicadores, especializados en comunicacion de Investigacion, Desarrollo Rural, y Educacion, respectivamente.

d. Las oficinas de Brasil, Mexico y el Caribe tendrían cada una un comunicador "generalista".

e. El Director de Programas de Comunicacion dependeria del Director General del IICA o del Subdirector General del Mismo. Cada nucleo de Servicio tendria un Jefe que dependeria del Director de Centro respectivo, en lo administrativo, y del Director de Programas, en lo tecnico. Los comunicadores de Zona —uno de los cuales seria nombrado coordinador de ellos— dependerian directamente del Director Regional respectivo. No del jefe o especialista de ninguno de los Programas Basicos ni, mucho menos, del asistente del Director Regional.

f. Los comunicadores de Centro y de Zona de nivel profesional y planilla internacional, no desempenarian funciones ni de edicion de todas las publicaciones de ese organo, ni de relaciones publicas del mismo, ni de organizacion de reuniones tecnicas de otras disciplinas. Estas atribuciones serian confiadas a uno o mas funcionarios de planilla local que el respectivo director de Zona o Centro juzgare necesario contratar, pero no con cargo al presupuesto de comunicacion. A opcion de dichos directores, los comunicadores profesionales podrian o no asumir la responsabilidad de supervisar el trabajo de dicho personal local.

g. El propuesto Centro de Documentacion, Publicaciones e Intercambio en Comunicacion podria funcionar, como ya se ha dicho, en aquel Nucleo de Servicio en que hubiera mayor concentracion de recursos humanos, financieros y materiales para ello.

h. El Servicio Especial Temporal de Evaluacion en Comunicacion y la Catalogacion Analitica de Organos Nacionales de Comunicacion parecerian tareas caracteristicas del Director de Programas, en la Direccion General. Pero, dadas ciertas circunstancias, podrían tambien operar —por lo menos temporalmente— desde alguno de los Nucleos mejor socorridos. Lo mismo podria decirse de las Reuniones de Promocion y de la accion de fomento a una Asociacion Interamericana de Comunicacion Social para el Desarrollo Rural.

Anexo un organigrama que describe graficamente el esquema de personal que, con incurable optimismo sugiere alcanzar.

DIRECCION GENERAL

Director de Programas

ZONA NORTE
(Guatemala)*

Esp. en Com. para Educacion
Esp. en Com. para Desarrollo
Rural y Reforma Agraria.
Esp. en Com. Gral para el
Caribe
Esp. en Com. Gral. para Me-
xico.

ZONA SUR
(Montevideo)

Esp. en Com. para Educacion
Esp. en Com. para Desarrollo
Rural y Reforma Agraria.
Esp. en Com. para Investiga-
cion.
Esp. en Com. Gral. para Bra-
sil.

ZONA ANDINA
(Lima)Nucleo de Servicio en
Comunicacion para Edu-
cacion

Jefe
Esp. en Com. para E-
ducacion.
Esp. en Ensenanza
Graduada e Investiga-
cion en Comunicacion
Esp. en Com. de In-
vestigacion.
Esp. en Com. de De-
sarrollo Rural y Re-
forma Agraria.

CEI (Turrialba)

Nucleo de Servicio en Comu-
nicacion para Investigacion

Jefe
Esp. en Com. de Investiga-
cion.
Editor Tecnico
Esp. en Com. Ed. (Metodolo-
gia)

CIRA (Bogota)

Nucleo de Servicio en Comuni-
cacion para Desarrollo y Re-
forma Agraria.

Jefe
Esp. Com. (Educ. Audiovisual)
Esp. Com. (Medios de Masas)
Esp. Com. (Inform. Agricola)
Especialista en Documentacion
Editor Tecnico.

(TOTAL DE PERSONAL PROFE-
SIONAL DE PLANILLA INTER-
NACIONAL: 24 ESPECIALIS-
TAS**).

* Se excluye el Especialista en Comunicacion de Investigacion por la proximidad de Guatemala a Costa Rica, donde habrian 3 de esos especialistas que podrian atender la Zona ademas del Centro.

** No figuran en este esquema los funcionarios de planilla local a cargo de publicaciones y relaciones publicas.